

CRIV 54 **PLEN 110**
BIJLAGE



CRIV 54 **PLEN 110**
ANNEXE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

donderdag

jeudi

12-05-2016

12-05-2016

Namiddag

Après-midi

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
Open Vld sp.a	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen cdH	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen centre démocrate Humaniste</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
DéFI	<i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
PTB-GO!	<i>Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!</i>
PP	<i>Partij Populaire</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 54 0000/000	<i>Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
PLEN	<i>Plenum</i>	PLEN	<i>Séance plénière</i>
COM	<i>Commissievergadering</i>	COM	<i>Réunion de commission</i>
MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)</i>	MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

INHOUD VAN DE BIJLAGE

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Commissies	4	Commissions	4
Samenstelling van commissies	4	Composition commissions	4
Verslagen	4	Rapports	4
Interpellaties	5	Interpellations	5
Interpellatieverzoeken	5	Demandes d'interpellation	5
Voorstellen	6	Propositions	6
Toelating tot drukken	6	Autorisation d'impression	6
Inoverwegingnemeningen	7	Prises en considération	7
REKENHOF	8	COUR DES COMPTES	8
Mededeling	8	Communication	8
GRONDWETTELIJK HOF	8	COUR CONSTITUTIONNELLE	8
Arresten	8	Arrêts	8
Prejudiciële vragen	10	Questions préjudicielles	10
FEDERALE OMBUDSMANNEN	10	MEDIATEURS FEDERAUX	10
Begroting en rekeningen	10	Budget et comptes annuels	10
BIM COMMISSIE	11	COMMISSION BIM	11
Mededeling	11	Communication	11
REGERING	11	GOUVERNEMENT	11
Wetsontwerpen	11	Projets de loi	11
Begroting - Herverdeling van basisallocaties	11	Budget - Redistribution d'allocations de base	11
VERSLAGEN INGEDIEND	12	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU	12
KRACHTENS WETSBEPALINGEN		DE DISPOSITIONS LEGALES	
Ombudsdienst voor energie	12	Service de médiation de l'énergie	12
Patiëntenmobiliteit	12	Mobilité des patients	12
Arbeidshof te Gent	12	Cour du travail de Gand	12
VARIA	13	DIVERS	13
Ambassade van de Russische Federatie	13	Ambassade de la Fédération de Russie	13
Raad van Europa	13	Conseil de l'Europe	13

**MEDEDELINGEN AAN DE
PLENUMVERGADERING**

donderdag 12 MEI 2016

KAMER

Commissies

Samenstelling van commissies

(toepassing van artikel 157.6 van het Reglement)

WIJZIGING VOORGESTELD DOOR DE N-VA-FRACTIE :

Commissie voor de Landsverdediging

Effectieve leden

De heer Johan Klaps vervangen door mevrouw Rita Bellens.

WIJZIGING VOORGESTELD DOOR DE CDH-FRACTIE :

Commissie belast met de begeleiding van het Vast Comité P en het Vast Comité I

Effectieve leden

De heer Georges Dallemagne vervangen door mevrouw Vanessa Matz.

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :
namens de commissie voor de Financiën en de Begroting,

- door de heren Luk Van Biesen en Vincent Scourneau, over het wetsontwerp tot wijziging van artikel 194^{ter} van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 betreffende het *Tax Shelter* stelsel ten gunste van audiovisuele werken : nr. 1737/4.

- door de heer Roel Deseyn, over het wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde met betrekking tot de vrijstelling van de diensten verricht aan hun leden door zelfstandige groeperingen van personen : nr. 1739/2.

- door de heer Georges Gilkinet, over het wetsontwerp houdende wijziging van het

**COMMUNICATIONS A LA
SEANCE PLENIERE**

jeudi 12 MAI 2016

CHAMBRE

Commissions

Composition commissions

(application de l'article 157.6 du Règlement)

MODIFICATION PROPOSÉE PAR LE GROUPE N-VA :

Commission de la Défense nationale

Membres effectifs

Remplacer M. Johan Klaps par Mme Rita Bellens.

MODIFICATION PROPOSÉE PAR LE GROUPE CDH :

Commission chargée du suivi du Comité permanent P et du Comité permanent R

Membres effectifs

Remplacer M. Georges Dallemagne par Mme Vanessa Matz.

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :
au nom de la commission des Finances et du Budget,

- par MM. Luk Van Biesen et Vincent Scourneau, sur le projet de loi modifiant l'article 194^{ter} du Code des impôts sur les revenus 1992 relatif au régime de *Tax Shelter* pour la production audiovisuelle : n° 1737/4.

- par M. Roel Deseyn, sur le projet de loi modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée en ce qui concerne l'exemption des prestations de services fournies à leurs membres par les groupements autonomes de personnes : n° 1739/2.

- par M. Georges Gilkinet, sur le projet de loi portant modification du Code des droits

Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, ingevolge de overdracht van de dienst van de gewestelijke registratierechten aan het Vlaamse Gewest : nr. 1740/2.

namens de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven en de subcommissie "Rekenhof", door mevrouw Sabien Lahaye-Battheu en de heer Marcel Cheron, over de evaluatie van de uitvoering van de beheerscontracten met de NMBS, Infrabel en de NMBS-Holding - Gedachtewisseling met : de raadsheren Rudi Moens en Michel de Fays van het Rekenhof; de heer Jo Cornu, gedelegeerd bestuurder van de NMBS; de heer Luc Lallemand, gedelegeerd bestuurder van Infrabel en de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de NMBS : n° 1811/1.

namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, door mevrouw Fatma Pehlivan, over de hoorzittingen over de hervorming van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking : nr. 1812/1.

d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, suite au transfert du service des droits d'enregistrement régionaux à la Région flamande : n° 1740/2.

au nom de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques et de la sous-commission "Cour des comptes", par Mme Sabien Lahaye-Battheu et M. Marcel Cheron, sur l'évaluation de la mise en oeuvre des contrats de gestion conclus avec la SNCB, Infrabel et la SNCB-Holding - Echange de vues avec MM. Rudi Moens et Michel de Fays, conseillers à la Cour des comptes; M. Jo Cornu, administrateur délégué de la SNCB; M. Luc Lallemand, administrateur délégué d'Infrabel et la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la SNCB : n° 1811/1.

au nom de la commission des Relations extérieures, par Mme Fatma Pehlivan, sur les auditions sur la réforme de la Coopération belge au développement : n° 1812/1.

Interpellaties

Interpellatieverzoeken

1. de heer Sébastien Pirlot tot de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken over "de militairen die in de gevangenis ter versterking worden ingezet".

(nr. 145 – verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging)

2. mevrouw Barbara Pas tot de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der gebouwen over "de taalkennis van de Brusselse politieagenten".

(nr. 146 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

3. de heer Paul-Olivier Delannois tot de eerste minister over "de militairen die in de gevangenis ter versterking worden ingezet".

(nr. 147 – ingetrokken)

4. mevrouw Özlem Özen tot de minister van Justitie over "de militairen die in de gevangenis ter versterking worden ingezet".

(nr. 148 – ingetrokken)

5. de heer Georges Dallemagne tot de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der gebouwen over "de omzendbrief '*Foreign Terrorist Fighters*' en het beroepsgeheim".

(nr. 149 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

6. de heer Stéphane Crusnière tot de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij over "de budgettaire kostprijs van het inzetten van

Interpellations

Demandes d'interpellation

1. M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique sur "les militaires envoyés en renfort dans les prisons".

(n° 145 – renvoi à la commission de la Défense nationale)

2. Mme Barbara Pas au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des bâtiments sur "les connaissances linguistiques des policiers bruxellois".

(n° 146 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

3. M. Paul-Olivier Delannois au premier ministre sur "les militaires envoyés en renfort dans les prisons".

(n° 147 – retirée)

4. Mme Özlem Özen au ministre de la Justice sur "les militaires envoyés en renfort dans les prisons".

(n° 148 – retirée)

5. M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des bâtiments sur "la circulaire *Foreign Terrorist Fighters* en rapport avec le secret professionnel".

(n° 149 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

6. M. Stéphane Crusnière à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale sur "les coûts budgétaires du déploiement des militaires

militairen in de gevangenissen".
(nr. 150 – verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

dans les prisons".
(n° 150 – renvoi à la commission des Finances et du Budget)

Voorstellen

Propositions

Toelating tot drukken

Autorisation d'impression

1. Wetsvoorstel (de dames Maya Detiège en Karin Jiroflée c.s.) tot invoering van een verlaagd btw-tarief voor producten bestemd voor de hygiënische bescherming van de vrouw, nr. 1813/1.

1. Proposition de loi (Mmes Maya Detiège, Karin Jiroflée et consorts) introduisant un taux réduit de TVA sur les produits utilisés à des fins de protection hygiénique féminine, n° 1813/1.

2. Voorstel (de heer Francis Delpérée en mevrouw Laurette Onkelinx) tot wijziging van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers, in verband met de samenstelling van de commissie voor de Vervolgingen, nr. 1814/1.

2. Proposition (M. Francis Delpérée et Mme Laurette Onkelinx) modifiant le Règlement de la Chambre des représentants en ce qui concerne la composition de la commission des Poursuites, n° 1814/1.

3. Wetsvoorstel (de dames Carina Van Cauter en Katja Gabriëls) betreffende de financiering van extremisme dat tot terrorisme aanleiding geeft of kan geven, nr. 1817/1.

3. Proposition de loi (Mmes Carina Van Cauter et Katja Gabriëls) relative au financement de l'extrémisme donnant ou pouvant donner lieu à des actes de terrorisme, n° 1817/1.

4. Wetsvoorstel (de heer Jef Van den Bergh) tot wijziging van de op 16 maart 1968 gecoördineerde wet betreffende de politie over het wegverkeer wat betreft de verbeurdverklaring en immobilisering van voertuigen, nr. 1820/1.

4. Proposition de loi (M. Jef Van den Bergh) modifiant la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, en ce qui concerne la confiscation et l'immobilisation des véhicules, n° 1820/1.

5. Wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq en de heer Raf Terwingen) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de bevoegdheden en de aanstelling van de curator betreft bij onbeheerde nalatenschappen, nr. 1821/1.

5. Proposition de loi (Mme Sonja Becq et M. Raf Terwingen) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la désignation et les pouvoirs du curateur d'une succession vacante, n° 1821/1.

6. Wetsvoorstel (de heer Olivier Maingain en mevrouw Véronique Caprasse) tot wijziging van het Strafwetboek en van de wet van 22 augustus 2002 betreffende de rechten van de patiënt, teneinde vrijwillige zwangerschapsafbreking niet langer strafbaar te stellen, nr. 1823/1.

6. Proposition de loi (M. Olivier Maingain et Mme Véronique Caprasse) modifiant le Code pénal et la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient, visant à dépenaliser l'interruption volontaire de grossesse, n° 1823/1.

7. Wetsvoorstel (mevrouw Nele Lijnen en de heer Egbert Lachaert) tot wijziging van de regeling inzake het cumuleren van een onderbrekingsuitkering ingevolge tijdskrediet, loopbaanonderbreking, ouderschapsverlof, palliatief verlof of verlof voor medische bijstand, met een activiteit als zelfstandige in bijberoep, nr. 1824/1.

7. Proposition de loi (Mme Nele Lijnen et M. Egbert Lachaert) modifiant la réglementation relative au cumul d'une allocation d'interruption à la suite d'un crédit-temps, d'une interruption de carrière, d'un congé parental, d'un congé palliatif ou d'un congé d'assistance médicale avec une activité indépendante à titre complémentaire, n° 1824/1.

8. Wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq, de heren Philippe Goffin, Egbert Lachaert en Raf Terwingen en mevrouw Sarah Smeyers) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de berekening van de waarde van het vruchtgebruik betreft, nr. 1825/1.

8. Proposition de loi (Mme Sonja Becq, MM. Philippe Goffin, Egbert Lachaert et Raf Terwingen et Mme Sarah Smeyers) modifiant le Code civil en ce qui concerne l'estimation de la valeur de l'usufruit, n° 1825/1.

Inoverwegingen

Prises en considération

1. Wetsvoorstel (de heer David Geerts c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven wat betreft de verlaging van het BTW-tarief op de levering van elektriciteit aan huishoudelijke afnemers, nr. 1807/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

2. Wetsvoorstel (mevrouw Fabienne Winckel c.s.) tot instelling van een verlaagd btw-tarief voor alle producten voor hygiënische bescherming van de vrouw, nr. 1808/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

3. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) teneinde de balans tussen gezin en werk te verbeteren door de regels inzake tijdskrediet te wijzigen en aldus beter rekening te houden met de gezins- en de beroepsrealiteit, nr. 1810/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

4. Wetsvoorstel (de dames Maya Detiège en Karin Jiroflée c.s.) tot invoering van een verlaagd btw-tarief voor producten bestemd voor de hygiënische bescherming van de vrouw, nr. 1813/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

5. Voorstel (de heer Francis Delpérée en mevrouw Laurette Onkelinx) tot wijziging van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers, in verband met de samenstelling van de commissie voor de Vervolgingen, nr. 1814/1.

Verzonden naar de bijzondere commissie voor het Reglement en voor de Hervorming van de parlementaire werkzaamheden

6. Wetsvoorstel (de heer Jef Van den Bergh) tot wijziging van de op 16 maart 1968 gecoördineerde wet betreffende de politie over het wegverkeer wat betreft de verbeurdverklaring en immobilisering van voertuigen, nr. 1820/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

7. Wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq en de heer Raf Terwingen) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de bevoegdheden en de aanstelling van de curator betreft bij onbeheerde nalatenschappen, nr. 1821/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

8. Wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq, de heren Philippe Goffin, Egbert Lachaert en Raf Terwingen en mevrouw Sarah Smeyers) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de berekening van de waarde van het vruchtgebruik

1. Proposition de loi (M. David Geerts et consorts) modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux en ce qui concerne la réduction du taux de TVA sur la fourniture d'électricité aux clients résidentiels, n° 1807/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

2. Proposition de loi (Mme Fabienne Winckel et consorts) visant à appliquer un taux de TVA réduit à l'ensemble des produits de protection hygiénique féminine, n° 1808/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

3. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) visant à améliorer l'équilibre entre la vie familiale et la vie professionnelle en modifiant les règles des crédits-temps pour mieux tenir compte des réalités familiales et professionnelles, n° 1810/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

4. Proposition de loi (Mmes Maya Detiège, Karin Jiroflée et consorts) introduisant un taux réduit de TVA sur les produits utilisés à des fins de protection hygiénique féminine, n° 1813/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

5. Proposition (M. Francis Delpérée et Mme Laurette Onkelinx) modifiant le Règlement de la Chambre des représentants en ce qui concerne la composition de la commission des Poursuites, n° 1814/1.

Renvoi à la commission spéciale du Règlement et de la Réforme du travail parlementaire

6. Proposition de loi (M. Jef Van den Bergh) modifiant la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, en ce qui concerne la confiscation et l'immobilisation des véhicules, n° 1820/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

7. Proposition de loi (Mme Sonja Becq et M. Raf Terwingen) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la désignation et les pouvoirs du curateur d'une succession vacante, n° 1821/1.

Renvoi à la Commission de la Justice

8. Proposition de loi (Mme Sonja Becq, MM. Philippe Goffin, Egbert Lachaert et Raf Terwingen et Mme Sarah Smeyers) modifiant le Code civil en ce qui concerne l'estimation de la valeur de l'usufruit, n° 1825/1.

betreft, nr. 1825/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Renvoi à la commission de la Justice

REKENHOF

COUR DES COMPTES

Mededeling

Communication

Bij brief van 4 mei 2016 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof een afschrift van de brieven gericht aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude en aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij betreffende het onderzoek van het Rekenhof van de begrotingsvoorstellen van de regering.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Par lettre du 4 mai 2016, le premier président de la Cour des comptes transmet une copie des lettres adressées au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale et à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale concernant l'examen des propositions budgétaires du gouvernement par la Cour des comptes.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

GRONDWETTELIJK HOF

COUR CONSTITUTIONNELLE

Arresten

Arrêts

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 55/2016 uitgesproken op 28 april 2016 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 127 van het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap, vóór de opheffing ervan bij decreet van 20 december 2013, gesteld door het arbeidshof te Antwerpen.

(rolnummer : 6101)

- het arrest nr. 56/2016 uitgesproken op 28 april 2016 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 27 en 28, 5°, van het decreet van het Waalse Gewest van 11 april 2014 tot wijziging van het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, ingesteld door de vzw "EDORA - Fédération de l'Energie d'Origine Renouvelable et Alternative".

(rolnummer : 6122)

- het arrest nr. 57/2016 uitgesproken op 28 april 2016 over de beroepen tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van het decreet van het Vlaamse Gewest van 9 mei 2014 tot wijziging van de regelgeving inzake natuur en bos, ingesteld door de lv "Alaerts-Jordens" en anderen en door Eddy Passchyn en de lv "Safacop-Coppin Fabienne".

(rolnummers : 6131 en 6135)

- het arrest nr. 58/2016 uitgesproken op 28 april 2016 over de prejudiciële vragen betreffende artikel L4211-3, § 5, van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 55/2016 rendu le 28 avril 2016 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 127 du décret de la Communauté flamande du 13 juillet 1994 relatif aux instituts supérieurs en Communauté flamande, avant son abrogation par décret du 20 décembre 2013, posée par la cour du travail d'Anvers.

(n° du rôle : 6101)

- l'arrêt n° 56/2016 rendu le 28 avril 2016 relatif au recours en annulation des articles 27 et 28, 5°, du décret de la Région wallonne du 11 avril 2014 modifiant le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, introduit par l'asbl "EDORA – Fédération de l'Energie d'Origine Renouvelable et Alternative".

(n° du rôle : 6122)

- l'arrêt n° 57/2016 rendu le 28 avril 2016 relatif aux recours en annulation totale ou partielle du décret de la Région flamande du 9 mai 2014 modifiant la réglementation relative à la nature et aux forêts, introduits par la S. Agr. "Alaerts-Jordens" et autres et par Eddy Passchyn et la S. Agr. "Safacop-Coppin Fabienne".

(n^{os} du rôle : 6131 et 6135)

- l'arrêt n° 58/2016 rendu le 28 avril 2016 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article L4211-3, § 5, du Code de la démocratie locale et de la décentralisation, inséré par l'article 22 du

decentralisatie, ingevoegd bij artikel 22 van het decreet van het Waalse Gewest van 19 december 2012 houdende de algemene ontvangstenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 6139)

- het arrest nr. 59/2016 uitgesproken op 28 april 2016 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 22sexies van de wet van 17 juli 1963 betreffende de overzeese sociale zekerheid, gesteld door het arbeidshof te Antwerpen.

(rolnummer : 6156)

- het arrest nr. 60/2016 uitgesproken op 28 april 2016 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 1 van de wet van 12 januari 1993 betreffende een vorderingsrecht inzake bescherming van het leefmilieu, in samenhang gelezen met artikel 194 van het Vlaamse Gemeentedecreet van 15 juli 2005, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen.

(rolnummer : 6183)

- het arrest nr. 61/2016 uitgesproken op 28 april 2016 over prejudiciële vraag betreffende artikel 68 van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 en artikel 1018 van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het arbeidshof te Brussel.

(rolnummer : 6216)

- het arrest nr. 62/2016 uitgesproken op 28 april 2016 over de beroepen tot vernietiging :

. van de wet van 18 juli 2013 houdende instemming met het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie tussen het Koninkrijk België, de Republiek Bulgarije, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, Ierland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, Hongarije, Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, Roemenië, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden, en met de notulen van het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie, gedaan te Brussel op 2 maart 2012, ingesteld door Michael Balter en anderen en door de vzw "Ligue des Droits de l'Homme" en anderen;

. van het samenwerkingsakkoord van 13 december 2013 tussen de Federale Overheid, de Gemeenschappen, de Gewesten en de Gemeenschapscommissies betreffende de uitvoering van artikel 3, § 1, van het Verdrag

décret de la Région wallonne du 19 décembre 2012 contenant le budget général des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, posées par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 6139)

- l'arrêt n° 59/2016 rendu le 28 avril 2016 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 22sexies de la loi du 17 juillet 1963 relative à la sécurité sociale d'outre-mer, posée par la cour du travail d'Anvers.

(n° du rôle : 6156)

- l'arrêt n° 60/2016 rendu le 28 avril 2016 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 1^{er} de la loi du 12 janvier 1993 concernant un droit d'action en matière de protection de l'environnement, lu en combinaison avec l'article 194 du décret communal flamand du 15 juillet 2005, posée par le tribunal de première instance d'Anvers, division Anvers.

(n° du rôle : 6183)

- l'arrêt n° 61/2016 rendu le 28 avril 2016 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 68 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail et à l'article 1018 du Code judiciaire, posée par la cour du travail de Bruxelles.

(n° du rôle : 6216)

- l'arrêt n° 62/2016 rendu le 28 avril 2016 relatif aux recours en annulation :

. de la loi du 18 juillet 2013 portant assentiment au Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire entre le Royaume de Belgique, la République de Bulgarie, le Royaume du Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la République d'Estonie, l'Irlande, la République hellénique, le Royaume d'Espagne, la République française, la République italienne, la République de Chypre, la République de Lettonie, la République de Lituanie, le grand-duché de Luxembourg, la Hongrie, Malte, le Royaume des Pays-Bas, la République d'Autriche, la République de Pologne, la République portugaise, la Roumanie, la République de Slovénie, la République slovaque, la République de Finlande et le Royaume de Suède, et au procès-verbal de signature du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire, fait à Bruxelles le 2 mars 2012, introduits par Michael Balter et autres et par l'asbl Ligue des Droits de l'Homme et autres;

. de l'accord de coopération du 13 décembre 2013 entre l'État fédéral, les Communautés, les Régions et les Commissions communautaires relatif à la mise en oeuvre de l'article 3, § 1^{er}, du Traité sur la stabilité, la

inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie, ingesteld door Michael Balter en anderen;

. van het Vlaamse decreet van 21 maart 2014 houdende instemming met het voormelde samenwerkingsakkoord van 13 december 2013, ingesteld door Michael Balter en anderen.

(rolnummers : 5917, 5920, 5930 en 6127)

Ter kennisgeving

coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire, introduit par Michael Balter et autres;

. du décret flamand du 21 mars 2014 portant assentiment à l'accord de coopération précité du 13 décembre 2013, introduit par Michael Balter et autres.

(n^{os} du rôle : 5917, 5920, 5930 et 6127)

Pour information

Prejudiciële vragen

Questions préjudicielles

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 134 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Luxemburg, afdeling Aarlen.

(rolnummer : 6393)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 84^{ter} van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, gesteld door het hof van beroep te Gent.

(rolnummer : 6411)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 356-1 van het Burgerlijk Wetboek, in samenhang gelezen met de artikelen 162, 164 en 343, § 1, b), van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge.

(rolnummer : 6412)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel I.3, 69^o, g), van de Vlaamse Codex Hoger Onderwijs, gecoördineerd bij besluit van de Vlaamse Regering van 11 oktober 2013 tot codificatie van de decretale bepalingen betreffende het hoger onderwijs, gesteld door de Raad voor betwistingen inzake studievoortgangsbeslissingen.

(rolnummer : 6413)

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 4.7.26 tot 4.7.26/1 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, gesteld door de Raad voor Vergunningsbetwistingen.

(rolnummer : 6414)

Ter kennisgeving

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- la question préjudicielle concernant l'article 134 du Code des impôts sur les revenus 1992, posée par le tribunal de première instance du Luxembourg, division d'Arlon.

(n^o du rôle : 6393)

- la question préjudicielle concernant l'article 84^{ter} du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, posée par la cour d'appel de Gand.

(n^o du rôle : 6411)

- la question préjudicielle concernant l'article 356-1 du Code civil, lu en combinaison avec les articles 162, 164 et 343, § 1^{er}, b), du Code civil, posée par le tribunal de première instance de Flandre occidentale, division Bruges.

(n^o du rôle : 6412)

- la question préjudicielle concernant l'article I.3, 69^o, g), du Code flamand de l'enseignement supérieur, coordonné par arrêté du Gouvernement flamand du 11 octobre 2013 portant codification des dispositions décretales relatives à l'enseignement supérieur, posée par le Conseil pour les contestations relatives aux décisions sur la progression des études.

(n^o du rôle : 6413)

- la question préjudicielle concernant les articles 4.7.26 à 4.7.26/1 du Code flamand de l'aménagement du territoire, posée par le Conseil pour les contestations des autorisations.

(n^o du rôle : 6414)

Pour information

FEDERALE OMBUDSMANNEN

MEDIATEURS FEDERAUX

Begroting en rekeningen

Budget et comptes annuels

Bij brief van 28 april 2016 zenden de federale ombudsmannen de rekeningen voor het begrotingsjaar 2015 van de federale ombudsman.
Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

Par lettre du 28 avril 2016, les médiateurs fédéraux transmettent les comptes pour l'année budgétaire 2015 du médiateur fédéral.
Renvoi à la commission de la Comptabilité

BIM COMMISSIE

COMMISSION BIM

Mededeling

Communication

Bij brief van 3 mei 2016 zendt de voorzitter van de BIM Commissie het huishoudelijk reglement van de Bestuurlijke commissie belast met het toezicht op de specifieke en uitzonderlijke methoden voor het verzamelen van gegevens door de inlichtingen- en veiligheidsdiensten.

Par lettre du 3 mai 2016, le président de la Commission BIM transmet le règlement d'ordre intérieur de la Commission administrative chargée de la surveillance des méthodes spécifiques et exceptionnelles de recueil de données par les services de renseignements et de sécurité.

Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

Renvoi à la commission de la Comptabilité

REGERING

GOUVERNEMENT

Wetsontwerpen

Projets de loi

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking (nr. 1818/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

- le projet de loi modifiant la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération belge au Développement (n° 1818/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Renvoi à la commission des Relations extérieures

- het wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de juridische bijstand (nr. 1819/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

- le projet de loi modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne l'aide juridique (n° 1819/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Renvoi à la commission de la Justice

- het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Regeringen van de Benelux-Staten en de Regering van de Republiek Kazachstan inzake de afschaffing van de visumplicht voor houders van diplomatieke paspoorten, gedaan te Brussel op 2 maart 2015 (nr. 1822/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

- le projet de loi portant assentiment à l'Accord entre les Gouvernements des États du Benelux et le Gouvernement de la République du Kazakhstan relatif à l'exemption de l'obligation de visa pour les titulaires de passeports diplomatiques, fait à Bruxelles le 2 mars 2015 (n° 1822/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Begroting - Hervreiding van basisallocaties

Budget - Redistribution d'allocations de base

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de FOD Budget en Beheerscontrole :

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le SPF Budget et Contrôle de la Gestion transmet :

- Bij e-mail van 25 april 2016 een lijst met

- Par courriel du 25 avril 2016, un bulletin de

herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2016 betreffende de FOD Sociale Zekerheid.

- Bij e-mail van 28 april 2016 vier lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2016 betreffende de FOD Personeel en Organisatie.

- Bij e-mail van 29 april 2016 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2016 betreffende het Ministerie van Landsverdediging.

- Bij e-mail van 9 mei 2016 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2016 betreffende de POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

redistributions d'allocations de base concernant le SPF Sécurité sociale pour l'année budgétaire 2016.

- Par courriel du 28 avril 2016, quatre bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Personnel et Organisation pour l'année budgétaire 2016.

- Par courriel du 29 avril 2016, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le Ministère de la Défense nationale pour l'année budgétaire 2016.

- Par courriel du 9 mai 2016, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPP Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Économie sociale pour l'année budgétaire 2016.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

Ombudsdienst voor energie

Bij brief van 29 april 2016 zenden de ombudsmannen, overeenkomstig artikel 27, § 15, van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, het activiteitenverslag 2015 van de Ombudsdienst voor energie.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

Patiëntenmobiliteit

Bij e-mail van 3 mei 2016 zendt de voorzitter van het Observatorium voor patiëntenmobiliteit, overeenkomstig artikel 4, § 5, van de wet van 4 juni 2007 tot wijziging van de wetgeving met het oog op de bevordering van de patiëntenmobiliteit, het jaarverslag 2014 van het Observatorium.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

Arbeidshof te Gent

Bij brief van 2 mei 2016 zendt de eerste voorzitter van het arbeidshof te Gent, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2015 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van het arbeidshof te Gent, welke doorging op 26 april 2016.

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Service de médiation de l'énergie

Par lettre du 29 avril 2016, les médiateurs transmettent, conformément à l'article 27, § 15, de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, le rapport d'activités 2015 du Service de médiation de l'énergie.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

Mobilité des patients

Par courriel du 3 mai 2016, le président de l'Observatoire de la mobilité des patients transmet, conformément à l'article 4, § 5, de la loi du 4 juin 2007 modifiant la législation en vue de promouvoir la mobilité des patients, le rapport annuel 2014 de l'Observatoire.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

Cour du travail de Gand

Par lettre du 2 mai 2016, le premier président de la cour du travail de Gand transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale de la cour du travail de Gand qui s'est tenue le 26 avril 2016.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

VARIA

DIVERS

Ambassade van de Russische Federatie

Ambassade de la Fédération de Russie

Bij brief van 6 mei 2016 zendt de ambassadeur van de Russische Federatie de tekst van de eindverklaring van de Eerste Conferentie van de Parlementsvoorzitters van de Euraziatische Staten.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Par lettre du 6 mai 2016, l'ambassadeur de la Fédération de Russie transmet le texte de la déclaration finale de la Première Conférence des Présidents des Parlements des Etats eurasiatiques.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Raad van Europa

Conseil de l'Europe

Bij e-mail van 2 mei 2016 zendt de secretaris-generaal van de parlementaire Assemblee van de Raad van Europa de teksten aangenomen door deze assemblee.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Par courriel du 2 mai 2016, le secrétaire général de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe transmet les textes adoptés par cette assemblée.

Renvoi à la commission des Relations extérieures